







Panasonic

Operating Instructions

Split Type, Wall Mounted Room Air Conditioner



Model No. **Indoor Unit** CS-KV30UKF-5 series

Outdoor Unit CU-KV30UKF-5 series





شكراً لك على شراء مكيف الهواء من باناسونيك.



Name and Address of Manufacturer:

Panasonic India Pvt. Ltd. Plot no.1, Village - Bid Dadri, Tehsil & District - Jhajjar - 124103, Haryana, India.

Name and Address of Importer: Panasonic Marketing Middle East & Africa FZE Jebel Ali, Dubai, UNITED ARAB EMIRATES

© Panasonic India Pvt. Ltd. 2019.

Unauthorized copying and distribution is a violation

Operating Instructions Air Conditioner

Thank you for purchasing Panasonic Air Conditioner. Installation instructions attached.

Before operating the unit, please read these operating instructions thoroughly and keep them for future reference.











ACXF55-28740-AA







إدخال البطاريات

- اسحب الغطاء الخلفي لجهاز التحكم عن بعد.
 - (۲) ضع بطاریات من نوع AAA أو RO3
 - ٣ أغلق الغطاء.

ضبط الساعة

- (اضغط على CLOCK
 - ۲) اضبط الوقت
 - (۳) اکد

العملية الأساسية

(١) اختر الوضع المرغوب ► AUTO -·DRY← COOL←

(٢) ابدأ / أوقف التشغيل



- يرجى الملاحظة أن مؤشر OFF موجود على الشاشة لبدء تشغيل الوحدة
 - (٣) اختر الحرارة المرغوبة
 - نطاق الاختيار:
 - ١٦ درجة مئوية ~ ٣٠ درجة مئوية
 - تشغيل الوحدة ضمن نطاق درجات
- الحرارة الموصى بها قد يوفر الطاقة. بارد: ٢٦ درجة مئوية ~ ٢٨ درجة مئوية. جاف: ١ درجة مئوية ~ ٢ درجة مئوية أقل من درجة حرارة الغرفة.
- استخدم جهاز التحكم عن بعد ضمن مسافة ٧ م من مستقبل جهاز تحكم الوحدة الداخلية.

الرسومات التوضيحية الموجودة في هذا الدليل هي لغرض الشرح فقط وقد تختلف عن الوحدة الحقيقية. قد تخضع للتغيير دون إخطار وذلك من أجل التحسينات المستقبلية.















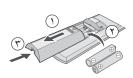


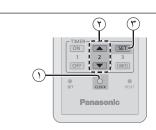


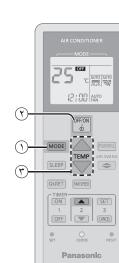


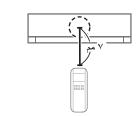












جدول المحتويات

o_£	احتياطات السلامة
٧_٦	كيفية الاستخدام
۸	تعليمات التنظيف
٩	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
19	المحاممات

الملحقات

- جهاز التحكم عن بعد.
- عدد ۲ بطاریات AAA أو RO3
 - حامل جهاز التحكم عن بعد
- عدد ٢ براغي لحامل جهاز التحكم عن بعد

عرية











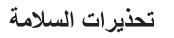










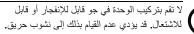


الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية

هذا الجهاز غير معد للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي قدرات بدنية أو حسية أو عقلية منخفضة أو أديهم نقص في الخبرة والمعرفة إلا إذا تم الإشـــراف عليهن أو تلقوا تعليمات بشان استخدام الجهاز من قبل شخص مسوول عن سلامتهم. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون

يرجى استشارة الوكيل المعتمد أو المختص لتنظيف الأجزاء الداخلية وإصلاح وتركيب وإزالة وإعادة تنصيب الوحدة. قد يسبب التركيب والتعامل غير السليم تسربًا أو صدمة كهر بائية أو نشوب حريق.

تأكد من الوكيل المعتمد أو المتخصص حول استخدام أي نوع مبرد محدد. قد يؤدي استخدام نوع المبرد غير المحدد إلى تلف المنتج وانفجاره وحدوث إصابة.



لا تقم بإدخال أصابعك أو أشياء أخرى في وحدة تكييف الهواء الداخلية أو الخارجية، فقد تتمبب **M** الأجزاء الدوارة في حدوث إصابة.

> لا تلمس الوحدة الخارجية أثناء الصواعق فقد تتسبب في حدوث صدّمة كهربائية.

لا تعرض نفسك مباشرة للهواء البارد لفترة طويلة لتجنب التبريد الزائد.

> لا تجلس أو تطأ على الوحدة فقد تسقط عن طريق الخطأ.



جهاز التحكم عن بعد

لا تسمح للرضع والأطفال الصغار باللعب بجهاز التحكم عن بعد لمنعهم من ابتلاع البطاريات عن طريق الخطأ.

مزود الطاقة



حدوث حرارة زائدة ونشوب حريق.

لمنع حدوث حرارة زائدة أو نشوب حريق أو حدوث صدمات كهربائية:

- صدمات كهربانيه: لا تشارك نفس منفذ الطاقة مع أجهزة أخرى. لا تشغله بايدي مبللة. لا تثني كبل مزود الطاقة. لا تقم بتشغيل أو إيقاف الوحدة عن طريق إدخال أو

يرجى الالتزام بما يلي لمنع الإصابة الشخصية أو إصابة الأخرين أو تلف الممتلكات:

قد يسبب التشغيل غير الصحيح بسبب عدم اتباع التعليمات الواردة أدناه ضرر أو تلف، كما هو مصنف في الأسفل:

تحذر هذه الإشارة من خطر الموت أو إصابة خطيرة.	تحذير
تحذر هذه الإشارة من إصابة أو ضرر بالممتلكات.	ينبيه الم

التعليمات التي يجب اتباعها مصنفة تبعاً للرموز التالية:



يشير هذا الرمز إلى إجراء محظور.





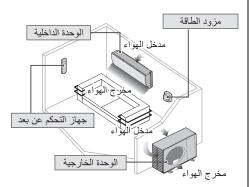
































الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية



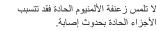
لا تغسل الوحدة الداخلية بالماء أو البنزين أو التنر لتجنب تلف أو تأكل الوحدة.

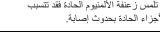
تنبيه

لا تستخدمها للحفاظ على المعدات الدقيقة والطعام والحيوانات والنباتات والأعمال الفنية أو غيرها من الأشياء. قد يسبب هذا الأمر تدهور الجودة. الخ.

لا تستخدم أي معدات قابلة للاحتراق أمام منفذ تدفق الهواء لتجنب انتشار الحريق.

لا تعرض النباتات أو الحيوانات الأليفة مباشرة لتدفق الهواء لتجنب حدوث إصابة. إلخ





لا تقم بتشغيل ON الوحدة الداخلية عند تشميع الأرضية. قم بتهوية الغرفة بشكل صحيح بعد تشميعها قبل تشغيل الوحدة.

لا تقم بتركيب الوحدة في المناطق الزيتية و الدخانية لمنع تلفها.

لا تفكك الوحدة من أجل تنظيفها لتجنب حدوث إصابة.

. لا تقف على مقعد غير مستقر عند تنظيف الوحدة لتجنب حدوث إصابة.

لا تضع مز هرية أو وعاء ماء على الوحدة، فقد يدِّخل الماء في الوِّحِدة ويحل المادة العازلة وقد يسبب هذا الأمر حدوث صَّدمة كهربَّائية .

لا تفتح نافذة أو باب لفترة طويلة أثناء التشغيل.



<u>`</u>4

汀 السلامة

امنع تسرب المياه عن طريق التأكد بأن أنابيب التصريف: موصولة بشكل صحيح.

- خالية من المزاريب والحاويات.

- غير مغمورة في الماء.

قم بتهوية الغرفة بانتظام، خاصةً بعد فترة طويلة من الاستخدام أو الاستخدام مع أي معدات قابلة للاشتعال.

تأكد من عدم تراجع حالة رف التثبيت بعد فترة طويلة من الاستخدام وذلك لمنع الوحدة من السقوط.

جهاز التحكم عن بعد



لا تستخدم البطاريات القابلة لإعادة الشحن (Ni-Cd) لأنها قد تتلف جهاز التحكم عن بعد.

لمنع حدوث عطل أو تلف في جهاز التحكم عن بعد: • قم بإزالة البطاريات إذا لم يتم استخدام الوحدة لفترة

طويلة من الوقت. • يجب إدخال بطاريات جديدة من نفس النوع وفقاً للقطبية المذكورة

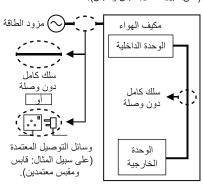
مزود الطاقة



الا تفصل القابس عن طريق سحب القابس لمنع حدوث



استخدم سلك تزويد الطاقة الكامل دون وصلة. في الظروف التي لا يمكن تجنبها والتي يستحيل فيها توصيل سلك التيار الكهربائي دون الوصلة، استخدم وسيلة توصيل معتمدة (على سبيل المثال: قابس ومقبس).



يجب استبدال السلك في حال تلفه من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين من أجل تجنب حدوث أي خطر.

يوصى بشدة بتنصيبه مع قاطع دارة تسرب أرضى (ELCB) أو جهاز التيار المتبقي (RCD) لمنع حدوث الصدمات الكهربائية أو نشوب الحريق.

> لمنع حدوث حرارة زائدة أو نشوب حريق أو حدوث صِدْمات كهربائية:

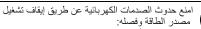
- أدخل قابس الكهرباء بشكل صحيح.
 أسس الغبار الموجود على القابس بشكل دوري باستخدام قطعة قماش جافة.

توقف عن استخدام المنتج في حالة حدوث أي خلل / عطل وافصل قابس التيار الكهرباني أو قم بإيقاف مقتاح الطاقة والقاطع. (خطر حدوث دخان / نشوب حريق / صدمة كهربائية) أمثلة عن الخلل / العطل.

- يتعطل ELCB بشكل متكرر.
- ملاحظة وجود رائحة حريقٍ.
- سماع صوت غير طبيعي أو اهتزاز الوحدة.
 - تسرب المياه من الوحدة الداخلية.
- أن يصبح سلك الطاقة أو القابس حار بشكل غير طبيعي.
 - لا يمكن التحكم بسرعة المروحة.
- توقف الوحدة عن العمل على الفور حتى إذا تم تشغيلها.
- لا تتوقف المروحة عن العمل حتى إذا توقف التشغيل. اتصل بالوكيل المحلي على الفور للصيانة / الإصلاح.



يجب تأريض هذا الجهاز لمنع حدوث صدمة كهربية أو نشوب حريق.



- قبل التنظيف أو الصيانة.

- عند مرور فترة عدم استخدام طويلة.

- خلال حدوث برق قوي بشكل غير طبيعي.



صدمة كهربائية.











igoplus





(









كيفية الاستخدام

- تقوم الوحدة باختيار وضع التشغيل وفقاً لدرجة حرارة الغرفة.
- ستعمل الوحدة على درجة حرارة إعداد قياسية بمجرد تحديد وضع "تلقائي".

درجة حرارة الإعداد القياسية	وضع التشغيل	درجة حرارة الغرفة
٢٥ درجة منوية	بارد	۲۳ درجة مئوية وما فوق
۲۲ درجة منوية	جاف	أقل من ٢٣ درجة مئوية

• اضغط △ "للرفع" بمقدار +٢ درجة مئوية أو ▽ "للخفظ" بمقدار -٢ درجة مئوية لضبط الحرارة القياسي.

COOL - للاستمتاع بالهواء البارد

• استخدم الستائر لحجب أشعة الشمس والحرارة الخارجية لتقليل استهلاك الطاقة أثناء خلال الوضع "البارد".

- DRY لإزالة الرطوبة من البيئة المحيطة • تعمل الوحدة بسرعة مروحة منخفضة لمنح عملية تبريد لطيفة.
 - لا يمكن تعديل سرعة المروحة في هذا النمط.

SLEEP لزيادة الراحة أثناء النوم

۽ 🦈 ۽ النوم

- يوفر هذا التشغيل بيئة مريحة أثناء النوم من خلال زيادة درجة الحرارة المضبوطة بدرجة ١ درجة مئوية بشكل تدريجي بعد ٣ ساعات من التشغيل.
 - يتم إيقاف تشغيل الوحدة بعد ٨ ساعات.
 - يمكن إلغاءه عن طريق الضغط على الزر المعني مرة أخرى.

QUIET للاستمتاع بتشغيل هادئ

• يقلل نمط التشغيل هذا من ضجيج تدفق الهواء.

MODE لتحديد وضع الاستخدام AUTO – لملائمتك

E:00 AUTO

OFF/ON

ON SET

OFF CANCEL

Panasonic

MODE

SLEEP QUIET FANSPEED

POWERFUL

TEMP AIR SWING

مستقبل جهاز التحكم عن بعد



اضغط مع الاستمرار بالضغط لمدة ١٠ ثواني تقريباً لإظهار إعدادات درجة الحرارة بالدرجة المئوية أو فهرنهايت.

اضغط لإعادة جهاز التحكم إلى الإعدادات الافتراضية

لا يستخدم في العمليات الطبيعية.

زر ON/OFF التلقائي



استخدمه عندما يكون جهاز التحكم عن بعد في غير موضعه أو حدوث عطل تقني.

• اضغط مرة واحدة على الزر الاستخدام النمط التلقائي. • اضغط باستمرار حتى سماع صافرة واحدة ثم أفلته لاستخدام النمط البارد.

اضغط الزر مرة أخرى لإيقاف تشغيل المكيف.

لتعديل اتجاه تدفق الهواء الأفقى

• قابل للتعديل يدوياً.



شاشة عرض الحرارة

• تعرض هذه الوحدة درجة الحرارة المضبوطة.



























لتشغيل وإيقاف الوحدة في أوقات محددة مسبقاً.



(١) اختر ON أو OFF المؤقت

• كل مرة يتم فيها الضغط:

(٢) اضبط الوقت.

(٣) أكد.

OFF®1 []:[][]

مثال: إيقاف عند الساعة ٢٢:٠٠

SET





- اضغط ON أو OFF ثم اضغط (ANCEL) لإلغاء مؤقت التشغيل أو الإيقاف.
- رو موسحة.

 إذا تم إلغاء المؤقت يدويًا أو بسبب انقطاع التيار الكهربائي فيمكنك استعادة المؤقت مرة أخرى عن طريق الضغط على ON أو OFF ثم الضغط على SET للهذا المنقط على المنقط المنقط المنقط على المنقط المنق
 - سيتم عرض أقرب إعداد مؤقت وسيتم تنشيطه بالتسلسل.
 - عند ضبط تشغيل المؤقت، قد تبدأ الوحدة مسبقاً (ما يصل إلى ١٥ دقيقة) قبل الوقت المحدد الفعلي من أجل تحقيق درجة الحرارة المطلوبة في الوقت المناسب.
 - يعتمد تشغيل المؤقت على ضبط الساعة في جهاز التحكم والتكرار يومياً بمجرد ضبطه.
 - يرجى الرجوع إلى الدليل السريع لضبط الساعة.

ظروف التشغيل

استخدم مكيف الهواء هذا ضمن نطاق درجات الحرارة التالية: DBT: درجة الحرارة الجافة.

WBT: درجة الحرارة الرطبة.

رجية	الخا	خلية	الدا	/i i	درجة الحرارة
WBT	DBT	WBT	DBT	(درجه مدویه)	درجه الحراره
۲۱	٥٢	77	77	الحد الأقصى	. 1
11	١٦	11	١٦	الحد الأدنى	بارد

FAN SPEED لاختيار سرعة المروحة

(شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد)

• بالنسبة للتلقائي، يتم ضبط سرعة المروحة الداخلية تلقائياً وفقاً لوضع التشغيل.

AIR SWING

🗢 التعديل اتجاه تدفق الهواء

(شاشة عرض جهاز التحكم عن بعد)



- يحافظ على تهوية الغرفة.
- إذا تم ضبط التلقائي فإن اللوحات تتحرك للأعلى والأسفل تلقائياً.
 - لا تفم بتعديل اللوح باليد.

POWERFUL للانتقال إلى النمط القوي

النمط القوي: للوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة بسرعة

﴾ 🗗 🗧 قوي

التحكم في إعادة التشغيل التلقائي

- في حال استئناف الطاقة بعد قطع التيار، ستتم إعادة التشغيل بشكل تلقائي بعد فترة زمنية مع وضع التشغيل السابق واتجاه تدفق الهواء.
 - لا يسري هذا التحكم عند ضبط TIMER.





عربي









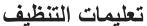












الوحدة الداخلية



مر شحات الغبار

مرشحات الغبار

- اغسل /اشطف مرشحات الغبار بلطف بالماء لتجنب تلف سطح المرشح.
- جفف مرشحات الغبار تماماً في الظل، بعيداً عن النار أو أشعة الشمس المباشرة.
 - استبدل أي مرشحات تالفة. أزل مرشح لهواء



أدخله في الوحدة



مرشح 2.5 PM



- مرشح / مرشح 2.5 PM
- قم بتنظيف المرشح عند الضرورة.
- لا تغسل / تشطف المرشح بالماء.
- لا ينبغي فرك سطح المرشح بأي غرض.
- يجب عدم سحب المرشح بقوة كبيرة حيث قد يسبب هذا الأمر ضرر. * يمكن تطبيق هذا المرشح على أنواع طرازات فقط.

للتفتيش الموسمي بعد فترة عدم استخدام طويلة

- التحقق من بطاريات جهاز التحكم عن بعد. • عدم وجود عوائق في فتحات مداخل ومخارج الهواء.
- من الطبيعي أن يكون هناك اختلاف في درجة الحرارة بين فتحات مداخل ومخارج الهواء بعد ١٥ دقيقة من التشغيل:

بارد > ۸ درجة منوية

في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة

- اطفئ مصدر الطاقة وافصله عن المقبس.
 - أخرج بطاريات جهاز التحكم عن بعد.

لضمان الأداء الأمثل للوحدة، يجب القيام بالتنظيف في فترات منتظمة. حيث قد تتسبب الوحدة المتسخة في حدوث خلل. يرجى مراجعة الوكيل المعتمد.

- أوقف مصدر الطاقة وافصله قبل التنظيف.
- لا تلمس زعنفة الألمنيوم، فقِد تتسبب الأجزاء الحادة في حدوث إصابة.
 - لا تستخدم البنزين أو التنر أو مسحوق المسح • استخدم الصابون فقط (~ درجة حموضة ٧) أو المنظفات المنزلية
 - لا تستخدم الماء ذو درجة حرارة أكثر من ٤٠ درجة مئوية.

الوحدة الداخلية

امسح الوحدة بقطعة قماش ناعمة جافة.



اللوحة الأمامية

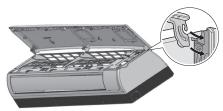
اغسلها بلطف ونشفها.

أزل اللوحة الأمامية.



أغلقها بإحكام

الخلها من الجانبين



٢) أغلقها

اضغط كلا النهايتين للوحة الأمامية













تعليمات التنظيف / استكشاف الأخطاء وإصلاحها









استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا تشير الأعراض التالية إلى وجود عطل

السبب	العارض
• تأثير التكثيف بسبب عملية التبريد.	انبعاث الضباب من الوحدة الداخلية.
• تدفق المبردات داخل الوحدة.	صوت تدفق المياه أثناء التشغيل.
 قد يكون هذا بسبب رائحة الرطوبة المنبعثة من الجدار أو السجاد أو الأثاث أو الملابس. 	الغرفة لها رائحة غريبة.
• يساعد هذا على إزالة الرائحة المحيطة.	توقف المروحة الداخلية أحيانًا أثناء الإعداد التلقائي لسرعة المروحة.
• التأخير هو حماية لضاغط الوحدة.	تأخر التشغيل بعد بضع دقائق من إعادة التشغيل.
 يحدث التكثيف أو التبخر على الأنابيب. 	الوحدة الخارجية تطلق ماء / بخار.
• يتكرر إعداد المؤقت يومياً بعد ضبطه.	مؤشر TIMER دائماً في وضع التشغيل.
 هذه خطوة أولية في التحضير للتشغيل عند ضبط المؤقت على ON 	يومض مؤشر POWER قبل تشغيل الوحدة.
• تسببت التغييرات في درجة الحرارة في تمدد / تقلص الوحدة.	صوت تكسير أثناء التشغيل.
 يخضع تغيير اللون إلى أنواع المواد المستخدمة في الأجزاء البلاستيكية، والذي يتسرع عند تعرضها للحرارة أو ضوء الشمس أو الأشعة فوق البنفسجية أو العوامل البينية. 	تغير لون بعض الأجزاء البلاستنكية.

تحقق مما يلي قبل الاتصال بالخدمة

التحقق	المعارض
• إضبط درجة الحرارة بشكل صحيح.	التشغيل في وضع "بارد" لا يعمل بكفاءة.
• أغلق جميع الأبواب والنوافذ.	
• نظف أو استبدل المرشحات. م قربان القرام ما الترشف فقران من المراس في المراس	
• قم بإزالة أي عوائق في فتحات مداخل ومخارج الهواء.	t satisfied to
• تحقق ما إذا كانت الوحدة مثبتة في المنحدر . - أخات الله - تراد المرتبع على المنحدر .	الضجيج أثناء التشغيل
• أغلق اللوحة الأمامية بشكل صحيح.	
 أدخل البطاريات بشكل صحيح. استبدل البطاريات الضعيفة. 	جهاز التحكم لا يعمل (العرض خافت أو إشارة الإرسال ضعيفة).
• تحقق إذا ما كان قاطع الدارة معطل.	الوحدة لا تعمل.
• تحقق ما إذا كان تم ضبط المؤقت.	
• يأكد من عدم إعاقة المتلقي.	الوحدة لا تتلقى الإشارة من جهاز التحكم.
 قد تتداخل بعض أضواء الفاورسنت مع جهاز إرسال الإشارة. يرجى مراجعة الوكيل المعتمد. 	·
يرجى مراجعه الوكيل المعتمد.	

المعايير الغير صالحة للخدمة

قم بإيقاف تشغيل مزود الطاقة واسحب القابس، ثم يرجى مراجعة الوكيل المعتمد وفقاً للشروط التالية:

- فصل قاطع الدارة بشكل متكرر.
- يصبح سلك الطاقة ساخن بشكل غير طبيعي.
- المفاتيح أو الأزرار لا تعمل بشكل صحيح.

- ضوضاء غير طبيعية أثناء التشغيل.
- دخول ماء / جزيئات غريبة في جهاز التحكم.
 - تسرب الماء من الوحدة الداخلية.























Quick guide



Inserting the batteries

- 1 Pull out the back cover of remote control
- 2 Insert AAA or R03 batteries
- 3 Close the cover

Clock setting

- 1 Press CLOCK
- 2 Set the time
- (3) Confirm

Basic operation

1) Select the desired mode



(2) Start/stop the operation



- Please note that the OFF indication is on display to start the unit.
- (3) Select the desired temperature
 - Selection range: 16 °C ~ 30 °C.
 - · Operating the unit within the recommended temperature range may save energy.
 COOL: 26 °C ~ 28 °C.
 DRY : 1 °C ~ 2 °C lower than

room temperature.

• Use remote control within 7 m from the remote control receiver of the indoor unit.

The illustrations in this manual are for explanation purposes only and may differ from the actual unit. They are subject to change without notice for future improvement.











10

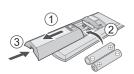


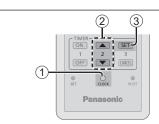




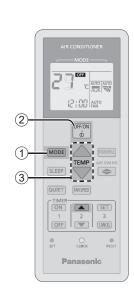








C M CM CY CMY



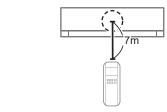


Table of contents

Safety precautions	12-13
How to use	14-15
Cleaning instructions	16
Troubleshooting	17
Information	19

Accessories

- Remote control
- AAA or R03 batteries × 2
- Remote control holder
- Screws for remote control holder × 2

nglish

















Safety precautions

To prevent personal injury, injury to others or property damage, please comply with the following:

Incorrect operation due to failure to follow instructions below may cause harm or damage, the seriousness of which is classified as below:



This sign warns of death or serious injury.



CAUTION

This sign warns of injury or damage to property.

The instructions to be followed are classified by the following symbols:

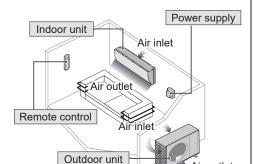


This symbol denotes an action that is PROHIBITED.





These symbols denote actions COMPULSORY.



\triangle

WARNING

Indoor unit and outdoor unit



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Please consult authorised dealer or specialist to clean the internal parts, repair, install, remove and reinstall the unit. Improper installation and handling will cause leakage, electric shock or fire.

Confirm with authorised dealer or specialist on usage of any specified refrigerant type.
Using refrigerant type other than the specified may cause product damage, burst and injury etc.



Do not install the unit in a potentially explosive or flammable atmosphere. Failure to do so could result in fire.

Do not insert your fingers or other objects into the air conditioner indoor or outdoor unit, rotating parts may cause injury.



Do not touch the outdoor unit during lightning, it may cause electric shock.

Do not expose yourself directly to cold air for a long period to avoid excess cooling.

Do not sit or step on the unit, you may fall down accidentally.



Remote control



Do not allow infants and small children to play with the remote control to prevent them from accidentally swallowing the batteries.

Power supply



Do not use a modified cord, joint cord, extension cord or unspecified cord to prevent overheating and fire.





To prevent overheating, fire or electric shock:

- Do not share the same power outlet with other equipment.
- Do not operate with wet hands.
- Do not over bend the power supply cord.
- Do not operate or stop the unit by inserting or pulling out the power plug.









12

(



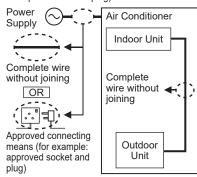








Use complete power supply cord without joining. In unavoidable circumstances that complete power supply cord without joining is impossible, use an approved connection means (for example: socket and plug).



If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

It is strongly recommended to be installed with Earth Leakage Circuit Breaker (ELCB) or Residual Current Device (RCD) to prevent electric shock or fire.

To prevent overheating, fire or electric shock:

- Insert the power plug properly.Dust on the power plug should be periodically wiped with a dry cloth.

Stop using the product if any abnormality/failure occurs and disconnect the power plug or turn off the power switch and breaker.

(Risk of smoke/fire/electric shock) Examples of abnormality/failure

- The ELCB trips frequently.
- · Burning smell is observed.
- · Abnormal noise or vibration of the unit is observed.
- · Water leaks from the indoor unit.
- Power cord or plug becomes abnormally hot.
- · Fan speed cannot be controlled.
- The unit stops running immediately even if it is switched on for operation.
- The fan does not stop even if the operation is stopped.

Contact your local dealer immediately for maintenance/repair.



This equipment must be earthed to prevent electrical shock or fire.



Prevent electric shock by switching off the power supply and unplug:



Before cleaning or servicing,
When extended non-use, or

- During abnormally strong lightning activity.



CAUTION

Indoor unit and outdoor unit



Do not wash the indoor unit with water, benzine, thinner or scouring powder to avoid damage or corrosion at the unit.

Do not use for preservation of precise equipment, food, animals, plants, artwork or other objects. This may cause quality deterioration, etc.

Do not use any combustible equipment in front of the airflow outlet to avoid fire propagation.

Do not expose plants or pet directly to airflow to avoid injury, etc.

Do not touch the sharp aluminium fin, sharp parts may cause injury.



Do not switch ON the indoor unit when waxing the floor. After waxing, aerate the room properly before operating the unit.

Do not install the unit in oily and smoky areas to prevent damage to the unit.

Do not dismantle the unit for cleaning purpose to avoid injury.

Do not step onto an unstable bench when cleaning the unit to avoid injury.

Do not place a vase or water container on the unit. Water may enter the unit and degrade the insulation. This may cause an electric shock.

Do not open window or door for long time during operation.



Prevent water leakage by ensuring drainage pipe is:

- Connected properly,
- Kept clear of gutters and containers, or
- Not immersed in water

After a long period of use or use with any combustible equipment, aerate the room regularly.

After a long period of use, make sure the installation rack does not deteriorate to prevent the unit from falling down.

Remote control



Do not use rechargeable (Ni-Cd) batteries. It may damage the remote control.



To prevent malfunction or damage of the remote control:

- Remove the batteries if the unit is not going to be used for a long period of time.
- · New batteries of the same type must be inserted following the polarity stated.

Power supply



Do not disconnect the plug by pulling the cord to prevent electric shock.









Safety precautions

English











How to use



MODE To select operation mode

AUTO - For your convenience

- · Unit selects the opertion mode according to the room temperature.
- · Once AUTO mode is selected, the unit will operate at the standard setting temperature.

Room temperature	Operation mode	Standard setting temperature
23 °C & above	COOL	25 °C
Below 23 °C	DRY	22 °C

-2 °C to the standard setting temperature.

COOL - To enjoy cool air

• To reduce power consumption during COOL mode, use curtains to screen off sunlight and outdoor heat.

DRY - To dehumidify the environment

- · Unit operates at low fan speed to give a gentle cooling operation.
- Fan speed cannot be modified in this mode.

To maximise comfort while sleeping

SLEEP

- · This operation provides you with a comfortable environment while sleeping by gradually increase the set temperature 1 °C after 3 hours operation.
- · The unit is turned off after 8 hours.
- · Can be cancelled by pressing the respective button again.

QUIET To enjoy quiet operation

· This operation reduces airflow noise.

Remote control receiver and indicator Remote control display SLÉEP POWER **POWERFUL** TIMER 12:00 AUTO 0 MODE Press and hold for POWERFUL approximately TEMP 10 seconds to show temperature setting in QUIET °C or °F. ON ▲ | SET Press to restore the CANCEL OFF remote control to default setting. Not used in normal Panasonic operations

To adjust horizontal airflow direction

· Manually adjustable.

Auto OFF/ON button



Use when remote control is misplaced or a malfunction occurs. Raise the front panel:

- To use in AUTO mode, press the button once.
- To use in COOL mode, press and hold the button until 1 beep is heard, then release.
- · Press the button again to turn off.

Temperature display



• The unit displays set temperature.





















FAN SPEED To select fan speed

(Remote control display)



• For AUTO, the indoor fan speed is automatically adjusted accoding to the operation mode.

AIR SWING

To adjust airflow direction

(Remote control display)



- Keeps the room ventilated.
- If AUTO is set, flaps swing up/down automatically.
- Do not adjust the flap by hand.

[POWERFUL] To switch between powerful

POWERFUL: To reach temperature quickly

POWERFUL

Auto Restart Control

- If power is resumed after a power failure, the operation will restart automatically after a period of time with previous operation mode and airflow direction.
- This control is not applicable when TIMER is set.

To set the timer

To turn ON and OFF the unit at a preset times.



(1) Select ON or OFF timer

Example: OFF at 22:00

· Each time pressed: → ①1 → Cancel ¬



2 Set the time



(3) Confirm



• To cancel ON or OFF timer, press ON or OFF then press CANCEL

SET

- · If timer is cancelled manually or due to power failure, you can restore the timer again by pressing ON or OFF then press SET.
- The nearest timer setting will be displayed and will activate in sequence.
- When ON Timer is set, the unit may start earlier (up to 15 minutes) before the actual set time in order to achieve the desired temperature on time.
- Timer operation is based on the clock set in the remote control and repeats daily once set. For clock setting, please refer to Quick guide.

to use

Operation conditions

Use this air conditioner under the following temperature range.

DBT: Dry bulb temperature WBT : Wet bulb temperature

Temperature (°C)		Indoor		Outdoor	
		DBT	WBT	DBT	WBT
COOL	Max.	32	23	52	31
COOL	Min.	16	11	16	11



















Cleaning instructions

To ensure optimal performance of the unit,

• Switch off the power supply and unplug before

intervals. Please consult authorised dealer.

cleaning has to be carried out at regular

- · Do not touch the aluminium fin, sharp parts may cause injury.
- Do not use benzine, thinner or scouring powder.
- Use only soap (≃ pH 7) or neutral household detergent.
- Do not use water hotter than 40 °C.

Indoor unit

Wipe the unit gently with a soft, dry cloth.

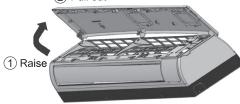


Front panel

Wash gently and dry.

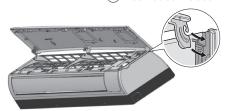
Remove the front panel

(2) Pull out



Close it securely

(1) Insert at both sides



- 2 Close down
- (3) Press both ends of the front panel

Indoor unit

Front Panel

Dust filters

Every 2 weeks

- · Wash/rinse the dust filters gently with water to avoid damage to the filter surface.
- Dry the dust filters thoroughly under shade, away from fire or direct sunlight.
- Replace any damaged filters.

Remove air filter



Attach air filter



Dust Filters

Insert into the unit



- Clean the filter whenever necessary.
- · Don't wash/rinse the filter with water.
- The surface of the filter shouldn't be rubbed with any object.
- The filter shouldn't be pulled with strong force as it may get damaged.
- * This filter is applicable to specific models only.

For seasonal inspection after extended non-use

- Checking of remote control batteries.
- No obstruction at air inlet and air outlet vents.
- After 15 minutes of operation, it is normal to have the following temperature difference between air inlet and air outlet vents: COOL: ≥8 °C

For extended non-use

- Turn off the power supply and unplug.
- Remove the remote control batteries.















Troubleshooting

The following symptoms do not indicate malfunction.

The following symptoms do not indicate manufaction.			
Symptom	Cause		
Mist emerges from indoor unit.	Condensation effect due to cooling process.		
Water flowing sound during operation.	Refrigerant flow inside the unit.		
The room has a peculiar odour.	This may be due to damp smell emitted by the wall, carpet, furniture or clothing.		
Indoor fan stops occasionally during automatic fan speed setting.	• This helps to remove the surrounding odour.		
Operation is delayed a few minutes after restarting.	• The delay is a protection to the unit's compressor.		
Outdoor unit emits water/steam.	Condensation or evaporation occurs on pipes.		
TIMER indicator is always on.	The timer setting repeats daily once set.		
POWER indicator blinks before the unit is switched on.	This is a preliminary step in preparation for the operation when the ON timer has been set.		
Cracking sound during operation.	Changes of temperature caused the expansion/ contraction of the unit.		
Discoloration of some plastic parts.	Discoloration is subject to material types used in plastic parts, accelerated when exposed to heat, sun light, UV light, or environmental factor.		

Check the following before calling for servicing.

Check the relieving Belefe calling for convious.				
Symptom	Check			
Operation in COOL mode is not working efficiently.	Set the temperature correctly. Close all doors and windows. Clean or replace the filters. Clear any obstruction at the air inlet and air outlet vents.			
Noisy during operation.	Check if the unit has been installed at an incline. Close the front panel properly.			
Remote control does not work. (Display is dim or transmission signal is weak.)	Insert the batteries correctly. Replace weak batteries.			
The unit does not work.	Check if the circuit breaker is tripped. Check if timers have been set.			
The unit does not receive the signal from the remote control.	Make sure the receiver is not obstructed. Certain fluorescent lights may interfere with signal transmitter. Please consult authorised dealer.			

NON SERVICEABLE CRITERIAS

TURN OFF POWER SUPPLY AND UNPLUG then please consult authorised dealer under the following conditions:

- Abnormal noise during operation.
- Water/foreign particles have entered the remote control.
- · Water leaks from Indoor unit.
- Circuit breaker switches off frequently.
- Power cord becomes unnaturally warm.
- Switches or buttons are not functioning properly.











Cleaning instructions / Troubleshooting











المعلومات / Information



عربي

معلومات للمستخدمين حول جمع والتخلص من المعدات القديمة والبطاريات المستخدمة.

[معلومات حول التخلص في البلدان الأخرى خارج الاتحاد الأوروبي]

هذه الرموز صالحة فقط في الاتحاد الأوروبي. إذا كنت ترغب في التخلص من هذه الأغراض، الرجاء التواصل مع السلطات المحلية أو التاجر والسؤال عن الطريقة الصحيحة للتخلص.



ملاحظة لرموز البطاريات (مثال الرمز الثاني الأسفل):

قد يستخدم هذا الرمز مع رمز كيميائي. في هذه الحالة، فإنه ينطبق مع المتطلب الموضوع من قبل التعليمات بالنسبة للمواد الكيميائية الداخلة.





اعتبارات يجب مراعاتها من قبل المستخدمين قبل وصل المنتج إلى مصدر الطاقة

CS/CU-KV30UKF-5 •

أن يكون متوافق مع معيار 11-3-1000 IEC (1000) يجب أن يتم وصل المنتج بمأخذ ذو مقاومة كهربائية: |مقاومة النظام| = ٢٨٦, • أوم أو أقل. استشر سلطة التزويد بالطاقة المحلية الخاصة بك قبل وصل المنتج إلى شبكة الكهرباء العامة لضمان توافق الطاقة مع الشرط المذكور أعلاه.

English

Information for Users on Collection and Disposal of Old Equipment and used Batteries



[Information on Disposal in other Countries outside the European Union] These symbols are only valid in the European Union. If you wish to discard these items, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.





Note for the battery symbol (bottom two symbol examples):

This symbol might be used in combination with a chemical symbol. In this case it complies with the requirement set by the Directive for the chemical involved.

Considerations to be taken by users before connecting product to a power supply

• CS/CU-KV30UKF-5

To be in compliance IEC 61000-3-11, the product shall be connected only to a supply of the system impedance: | **Zsys**| = **0.186 ohms** or less. Before connect the product to public power nework, please consult your local power supply authourity to ensure the power network meet above requirement.



















مذكرة / المعلومات Memo / Information



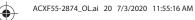




















© Panasonic Corporation 2020

Printed in India

ACXF55-28740-AA FT0620-0









